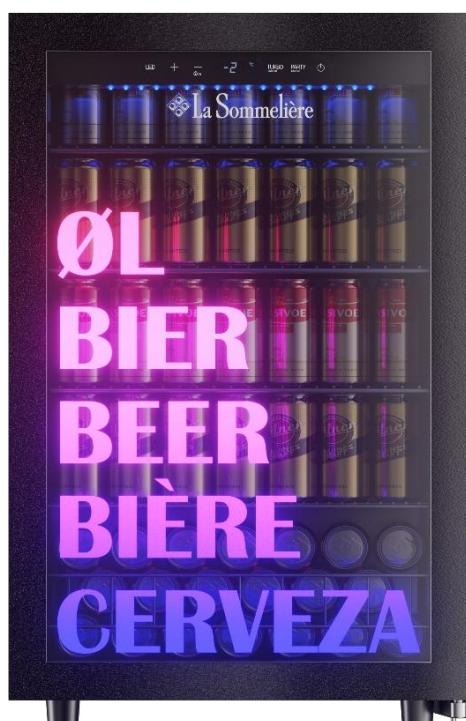


La Sommelière

NÁVOD K POUŽITÍ

Chladnička na pivo BEER150



BEER150

Před použitím si prosím přečtěte a dodržujte bezpečnostní pravidla a návod k obsluze uvedené v tomto manuálu.

Nejprve bychom vám rádi poděkovali za zakoupení výrobku **LA SOMMELIERE** a doufáme, že tento přístroj plně splní vaše očekávání.

Tento přístroj vám díky širokému rozsahu nastavení umožňuje uchovávat láhve při pokojové teplotě nebo je ochladit na servírovací teplotu (v závislosti na typu láhve).

1. OBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před prvním použitím zařízení si prosím pečlivě přečtěte tento návod k použití. Uchovejte jej na bezpečném místě, abyste se k němu mohli v případě potřeby v budoucnu vrátit. Abyste při používání zařízení snížili riziko požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění, dodržujte následující základní bezpečnostní opatření.

Obecně platí, že údržbu zařízení musí provádět kvalifikovaný odborník.

V zájmu vaší bezpečnosti a správného používání si před instalací a prvním použitím spotřebiče pečlivě přečtěte tento návod k použití, včetně všech pokynů a varování. Abyste předešli zbytečným chybám a nehodám nebo poškození spotřebiče, je důležité zajistit, aby všechny osoby, které spotřebič používají, byly důkladně seznámeny s jeho ovládáním a bezpečnostními prvky. Tento návod si uchovejte a zajistěte, aby zůstal u spotřebiče i v případě jeho přemístění nebo prodeje, aby všichni, kdo jej budou po celou dobu jeho životnosti používat, byli řádně informováni o jeho používání a bezpečnostních pokynech. Tím zajistíte optimální provoz spotřebiče.

V zájmu bezpečnosti života a majetku a aby se předešlo riziku úrazu, dodržujte bezpečnostní opatření uvedená v tomto návodu k použití, protože výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené jejich nedodržením.

Tento spotřebič je určen výhradně pro domácí použití a je určen pro skladování speciálních nápojů při skladovací

vyšší než je teplota v úložném prostoru pro čerstvé produkty. Za žádných okolností není určen k uchovávání čerstvých potravin.

Ujistěte se, že napětí vaší elektrické instalace odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku spotřebiče; spotřebič musí být připojen k schválené, uzemněné síti. Nesprávné opravy nebo připojení mohou představovat bezpečnostní riziko. V případě pochybností nechte elektrickou instalaci zkontrolovat odborníkem.

Pro vaši bezpečnost musí být tento přístroj správně připojen k uzemněné zásuvce. Neodstřihujte ani neodstraňujte uzemňovací vodič z dodaného síťového kabelu.

Z bezpečnostních důvodů nepoužívejte prodlužovací kabel.

Pokud je váš spotřebič poškozen (např. silným nárazem) nebo utrpěl škodu (přepětí způsobené bleskem, povodní, požárem), může být jeho používání nebezpečné. Odpojte síťovou zástrčku a nechte spotřebič zkontrolovat schváleným profesionálním opravářem.

Abyste předešli nebezpečí, nevyměňujte poškozený napájecí kabel sami. Obratě se na svého prodejce, schválené servisní středisko nebo odborného opraváře.

Tento spotřebič musí být umístěn tak, aby byla zásuvka snadno přístupná. Jakmile je spotřebič plný, nepřemísťujte jej: mohlo by dojít k jeho nevratnému poškození. Elektrické součásti nesmí být přímo přístupné.

- ✓ Udržujte děti v bezpečné vzdálenosti od spotřebiče.
- ✓ Tento spotřebič nepoužívejte venku.

V případě, že dojde k náhodnému rozlití tekutiny (rozbitá láhev,

atd.) na elektrické součásti (motor atd.), okamžitě odpojte síťovou zástrčku.

Aby se předešlo riziku požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění, neponořujte napájecí kabel, zástrčku ani samotný přístroj do vody nebo jiné kapaliny. S přístrojem nemanipulujte mokřýma rukama.

Udržujte spotřebič mimo dosah jakýchkoli zdrojů tepla a mimo přímé sluneční světlo.

Nenechte síťový kabel viset ze stolu ani se dotýkat ostrých hran nebo horkých povrchů.

Netahejte za síťový kabel – při odpojování přístroje uchopte za zástrčku.

Ujistěte se, že místo, kde je přístroj umístěn, unese jeho hmotnost i s náplní (láhev o objemu 75 cl váží přibližně 1,3 kg). Chladničku je nutné umístit na rovnou plochu. Pokud ji musíte umístit na koberec nebo kobereček, podložte ji podložkou.

Aby nedošlo k poškození těsnění dveří, ujistěte se, že jsou dveře zcela otevřené, když vytahujete police z přihrádky s kolejnici.

Bezpečnost dětí a dalších zranitelných osob

- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku od 12 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jim byl poskytnut dohled nebo pokyny týkající se bezpečného používání spotřebiče a pokud rozumí souvisejícím rizikům.
- Čištění a údržbu by neměly provádět

děťmi, pokud nejsou starší 12 let a nejsou pod dohledem.

- Všechny obaly uchovávejte mimo dosah dětí, protože hrozí nebezpečí udušení.
- Nebezpečí uvěznění dítěte. Uvěznění a udušení dětí nejsou problémy minulosti. Vyřazené nebo opuštěné spotřebiče jsou stále nebezpečné, i když „jen pár dní zůstanou v garáži“.
- Pokud spotřebič vyřazujete z provozu, vytáhněte zástrčku ze zásuvky, přeřízněte napájecí kabel (co nejdříve k tělu spotřebiče) a sejměte dvířka, abyste zabránili úrazu elektrickým proudem nebo uvěznění dětí uvnitř při hře.
- Pokud tento spotřebič s magnetickým těsněním dveří nahrazuje starší spotřebič s pružinovým zámkem (záchytkou) na dveřích nebo víku, ujistěte se, že jste pružinový zámek znefunkčnili, než starý spotřebič vyhodíte. Tím zabráníte tomu, aby se stal pro dítě smrtící pastí.
- Uchovávejte spotřebič a jeho napájecí kabel mimo dosah dětí mladších 12 let.
- POZNÁMKA: Děti starší 12 let mohou pod dohledem dospělé osoby vkládat a vyndávat věci ze spotřebiče.
- Než vyhodíte svůj starý chladič na pivo: sejměte dvířka. Police nechte na místě, aby děti nemohly snadno vlézt dovnitř.
- Plastové sáčky mohou být nebezpečné. Abyste předešli nebezpečí udušení, uchovávejte tento obal mimo dosah dětí.

Obecná bezpečnost

UPOZORNĚNÍ — Tento spotřebič je určen k použití v domácnostech a v podobných prostředích, jako jsou:

- ✓ kuchyňské prostory pro personál v obchodech, kancelářích a jiných pracovních

prostředích,

- ✓ venkovských usedlostech a klienty v hotelech, motelech a jiných ubytovacích zařízeních,
- ✓ ubytování typu bed and breakfast,
- ✓ Catering a podobné nemaloobchodní aplikace.

VAROVÁNÍ — Aby se předešlo nebezpečí způsobenému nestabilitou spotřebiče, musí být upevněn v souladu s pokyny.

VAROVÁNÍ — V tomto zařízení neskladujte výbušné látky, jako jsou aerosolové nádoby s hořlavým hnacím plynem, protože by mohlo dojít k úniku nebo uvolnění tekutin.

VAROVÁNÍ — Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí.

UPOZORNĚNÍ — Udržujte ventilační otvory v krytu spotřebiče nebo na v vestavěné konstrukci volné a zajistěte, aby mohl vzduch volně cirkulovat.

VAROVÁNÍ — Nepoužívejte k urychlení procesu odmrazování žádná mechanická zařízení ani jiné prostředky, kromě těch, které doporučuje výrobce.

VAROVÁNÍ — Nepoškozujte chladicí okruh.

VAROVÁNÍ — Nepoužívejte elektrické spotřebiče uvnitř úložných prostorů spotřebiče, pokud nejsou typu doporučeného výrobcem.

VAROVÁNÍ — Chladivo a plyn pro foukání izolace jsou hořlavé. Při likvidaci spotřebiče tak činíte pouze v

autorizovaném sběrném dvoře. Nevystavujte plameni.

VAROVÁNÍ — Chladivem těchto spotřebičů je R600A; do skříně ani do její blízkosti by se neměly vkládat hořlavé a výbušné předměty, aby se zabránilo požáru nebo výbuchu.

Chladicí kapalina

Chladicí okruh spotřebiče využívá chladicí médium isobuten (R600a), což je vysoce hořlavý přírodní plyn, a proto představuje nebezpečí pro životní prostředí. Při přepravě nebo instalaci spotřebiče dbejte na to, aby nedošlo k poškození žádné součásti chladicího okruhu. Chladicí médium (R600a) je hořlavé.

Upozornění: nebezpečí požáru

V případě poškození chladicího okruhu:

- ✓ Vyhněte se otevřenému ohni a zdrojům vznícení.
- ✓ Důkladně vyvětrejte místnost, ve které se spotřebič nachází.

Je nebezpečné jakýmkoli způsobem měnit specifikace nebo upravovat tento výrobek. Jakékoli poškození kabelu může způsobit zkrat, požár a/nebo úraz elektrickým proudem.

Elektrická bezpečnost

- Odmítáme jakoukoli odpovědnost za incidenty způsobené nesprávnou elektrickou instalací.
- Napájecí kabel nesmí být prodloužen. Nepoužívejte prodlužovací kabel, adaptér ani rozbočovač.
- Ujistěte se, že napájecí zástrčka není zmáčknutá ani poškozená. Zmačkaná nebo poškozená napájecí zástrčka se může přehřát a způsobit požár.

- Ujistěte se, že máte přístup k hlavní zástrčce zařízení.
- Netahejte za napájecí kabel.
- Ujistěte se, že je spotřebič vždy elektricky uzemněn.
- Pokud je zásuvka volná, nezapojte do ní zástrčku. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Spotřebič nesmíte používat bez krytu vnitřní osvětlovací žárovky.
- Před výměnou žárovky odpojte spotřebič od sítě.
- Chladnička je určena pouze pro napájení jednofázovým střídavým proudem 220–240 V/50 Hz.
- Nepokoušejte se vyměnit poškozený napájecí kabel, kontaktujte poprodejní servis.
- Zásuvka musí být snadno přístupná, ale mimo dosah dětí. V případě pochybností kontaktujte instalačního technika.

Každodenní používání

- Tento spotřebič je určen výhradně k uchovávání piva.
- V zařízení neskladujte nealkoholické nápoje, protože hrozí nebezpečí rozbití a zamrznutí.
- V zařízení neskladujte hořlavé plyny ani kapaliny. Hrozí nebezpečí výbuchu.
- V zařízení nepoužívejte žádné elektrické spotřebiče (elektrické zmrzlinovače, mixéry atd.).
- Při odpojování vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky a netahat za kabel.
- Nepokládejte horké předměty do blízkosti plastových součástí tohoto spotřebiče.
- Je nutné

- . Pokyny pro skladování najdete v příslušném návodu.
- Udržujte hořící svíčky, lampy a jiné předměty s otevřeným plamenem v dostatečné vzdálenosti od spotřebiče, aby nedošlo k jeho vznícení.
 - Tento spotřebič je určen k uchovávání nápojů v běžné domácnosti, jak je vysvětleno v tomto návodu k použití.
 - Spotřebič je těžký. Při jeho přemísťování buďte opatrní. Pokud je váš spotřebič vybaven kolečky, mějte na paměti, že jsou určena pouze k usnadnění drobných přesunů. Nepřemísťujte spotřebič na delší vzdálenosti.
 - Nikdy nepoužívejte podstavec, zásuvky, dvířka atd. jako podložku pro stání nebo jako oporu.
 - Aby nedošlo k pádu předmětů a následnému zranění nebo poškození spotřebiče, nepřetěžujte police ve dveřích a nekládejte do spotřebiče příliš mnoho potravin.

Upozornění: čištění a údržba

- Před prováděním údržby vypněte napájení a odpojte spotřebič.
- Při čištění spotřebiče nepoužívejte kovové předměty, parní systémy, těkavé kapaliny, organická rozpouštědla ani abrazivní látky.
- Nikdy nečistěte části spotřebiče hořlavými kapalinami. Výpary mohou představovat nebezpečí požáru nebo výbuchu.
- K odstraňování ledu nepoužívejte ostré nebo špičaté předměty. Použijte plastovou škrabku.

Důležité informace týkající se instalace

- Tento chladicí spotřebič není určen k vestavbě

- Tento přístroj je určen pouze k ohřívání lahví a plechovek s pivem
- Do zařízení neskladujte nealkoholické nápoje, protože hrozí riziko rozbití a zamrznutí. Váš přístroj není určen k umístění v garáži, suterénu nebo podobném místě.
- Vyhněte se umístění přístroje ve vlhkých prostorách.
- Chladničku chraňte před přímým slunečním zářením a zdroji tepla (sporák, topení, radiátor atd.). Přímé sluneční záření může poškodit akrylový povrch a zdroje tepla mohou zvýšit spotřebu elektrické energie. Extrémně nízké nebo vysoké teploty okolí mohou také způsobit nesprávnou funkci zařízení.
- Zapojte chladič piva do samostatné, správně nainstalované a uzemněné zásuvky. Za žádných okolností neodřezávejte ani neodstraňujte třetí (uzemňovací) kolík z napájecího kabelu. S jakýmkoli dotazy týkajícími se napájení a/nebo uzemnění se obraťte na certifikovaného elektrikáře nebo autorizované servisní středisko.
- Pro zajištění správného elektrického připojení postupujte podle doporučení uvedených v tomto návodu.
- Vybalte spotřebič a vizuálně zkontrolujte, zda není poškozen. Nepřipojujte poškozený spotřebič. O jakémkoli poškození informujte svého prodejce nebo prodejní místo. V takovém případě si obal uschovejte.
- Doporučuje se nechat spotřebič alespoň 24 hodin odstát před připojením k elektrické síti, aby se správně naplnila chladicí kapalina v kompresoru.
- Aby nedošlo k přehřátí, je nutná správná cirkulace vzduchu. Pro zajištění dostatečného větrání dodržujte uvedené instalační doporučení.
- Aby se předešlo riziku požáru, zajistěte, pokud je to možné, aby

spotřebič nepřilhal ke stěnám ani k žádnému horkému prvku (kompresor, kondenzátor). Dodržujte doporučení pro instalaci.

- Zařízení by nemělo být umístěno v blízkosti radiátorů, varných desek nebo plynových hořáků.
- Zkontrolujte, zda jsou elektrické zásuvky i po instalaci zařízení přístupné.
- Při umístění spotřebiče dbejte na to, aby napájecí kabel nebyl zachycen ani poškozen.

Úspora energie

Chcete-li omezit spotřebu elektrické energie vašeho spotřebiče:

- ✓ Nainstalovat do vhodné vzhledně vhodné místo (viz „Pokyny k instalaci“).
- ✓ Nechte dvířka otevřená co nejkratší dobu.
- ✓ Aby bylo zajištěno správné fungování spotřebiče, pravidelně čistěte kondenzátor (viz „Údržba“).
- ✓ Pravidelně kontrolujte těsnění dveří a ujistěte se, že stále správně přiléhají. Pokud tomu tak není, kontaktujte poprodejní servis.

Doporučení k uspořádání

Pro co nejefektivnější využití energie chladicím zařízením se doporučuje kombinace polic. Jakákoli změna tohoto uspořádání může mít vliv na spotřebu energie zařízení.

Odstraňování závad

- Veškeré elektrické práce by měl provádět kvalifikovaný a zkušený technik.
- Opravu zařízení by mělo provádět akreditované opravárenské

, a to pouze s použitím originálních náhradních dílů výrobce.

Zařízení je určeno pouze pro domácí použití. V případě jiného použití výrobce odmítá jakoukoli odpovědnost.



R600a

Bezpečnostní pokyny



Upozornění: Nezakrývejte ventilační mřížky na zařízení.



Upozornění: V zařízení neskladujte výbušné látky, jako jsou aerosolové nádoby obsahující hořlavé hnací plyny.



Upozornění: Nepoškožujte chladicí okruh v zařízení.

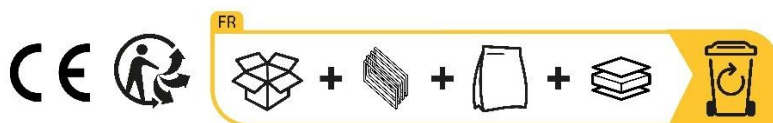


Upozornění: Chladicí jednotky používají isobutan (R600a) a neměly by být umístěny v blízkosti zdrojů vznícení (například elektrických kontaktů, které jsou odkryté, nebo otevřených kontaktů, které by mohly být v případě úniku uzavřeny chladivem). Typ chladiva je uveden na identifikačním štítku rozvaděče.

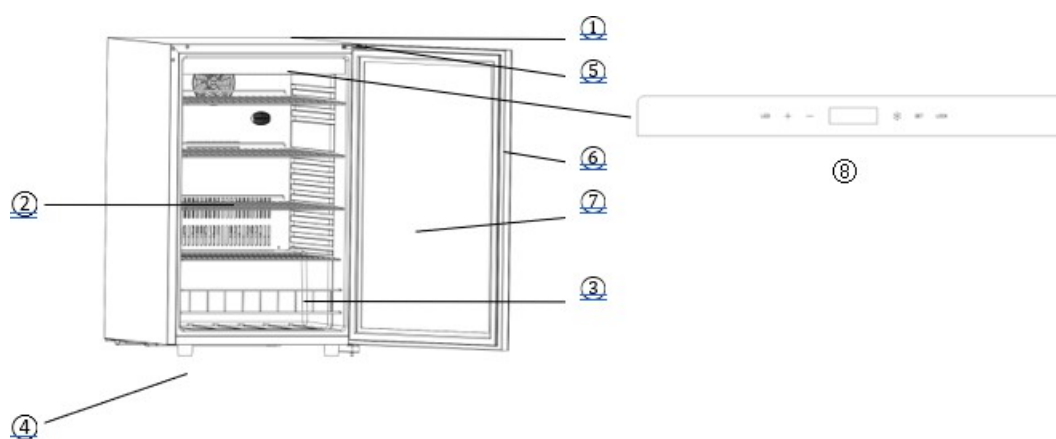


Upozornění: Nepoužívejte v prostorech spotřebiče elektrická zařízení, pokud nejsou typu doporučeného výrobcem.

Tento spotřebič splňuje požadavky všech platných evropských směrnic a jejich dodatků.



2. POPIS SPOTŘEBIČE



1. Skříň
2. Drátěná police
3. Police pro umístění na dno
4. Nožičky
5. Horní pant
6. Těsnění dveří
7. Dveře s trojsklem
8. Ovládací panel

Další informace o vašem výrobku najdete v online databázi EPREL. V souladu s nařízením Komise (EU) 2019/2016 jsou všechny informace týkající se tohoto chladicího zařízení k dispozici v databázi EPREL (Evropská databáze výrobků pro energetické štítkování). Tato databáze vám umožňuje nahlížet do informací a technické dokumentace k vašemu chladicímu zařízení. Do databáze EPREL se dostanete naskenováním QR kódu na energetickém štítku vašeho zařízení nebo přímo na adrese: www.ec.europa.eu a vyhledáním referenčního čísla vašeho chladicího zařízení.

3. TECHNICKÉ ÚDAJE

Níže je uveden příklad typového štítku:

ARMOIRE RÉFRIGÉRÉE	PROFESSIONAL APPLIANCE APPAREIL PROFESSIONNEL	ELECTRIC DIAGRAM Schéma électrique
REFRIGERATED SHOWCASE		
Référence	BEER150	
Service Ref	BEER150/1	
S/N		
Modèle usine	JC-130E	
Volume total net	90 L	
Volume total brut	128 L	
Classe climatique	5 (40°C-40%),7 (35°C - 75%)	
Plage de température	-6°C + 18°C	
Consommation d'énergie annuelle	362 kWh/an	
Gaz réfrigérant / Quantité	R600A / 34g	
Agent isolant	Cyclopentane	
Voitage	220-240V AC	
Fréquence	50 Hz	
Ampérage	1,0 A	
Puissance maximum	120W	
Puissance de la lampe	18W	
Classe de protection contre les chocs électriques	I	

Typový štítek připevněný na vnitřní straně nebo na zadní straně zařízení (v závislosti na modelu) obsahuje všechny informace specifické pro vaše zařízení.

Doporučujeme, abyste si před instalací zapsali jeho sériové číslo do této brožury, abyste se k němu mohli později vrátit (technické práce, žádost o pomoc atd.).



Jakmile je zařízení nainstalováno a naplněno, není k němu snadný přístup.

UPOZORNĚNÍ: bez těchto informací nelze poskytnout žádnou pomoc.

4. NÁVOD K INSTALACI

Před použitím tohoto spotřebiče

- Odstraňte vnější a vnitřní obal.
- Než spotřebič připojíte k elektrické síti, nechte jej stát ve svislé poloze přibližně 24 hodin. Tím se sníží možnost poruchy chladicího systému způsobené manipulací během přepravy.
- Vnitřní povrch očistěte vlažnou vodou a měkkým hadříkem.
- Při likvidaci spotřebiče vyberte autorizované místo pro likvidaci.
- Umístěte chladničku na pivo na podlahu, která je dostatečně pevná, aby ji unesla i v plně naloženém stavu. Chladničku vyrovnejte pomocí přední vyrovnávací nožky v její spodní části.
- Je nutné zajistit dostatečné větrání, neblokuje přední výstup vzduchu.
- Tento pivní chladič je určen **pouze k volnému postavení, v žádném případě nesmí být instalován jako vestavěný nebo zapaštěný**. Pro správnou funkčnost zařízení je nezbytné zajistit dobrou cirkulaci vzduchu kolem celého zařízení. Za nedodržení instalačních pokynů neneseme odpovědnost.
- Není určeno k umístění v suterénu nebo sklepě.

- Zařízení je určeno pouze pro vnitřní použití.
- Tento spotřebič je určen výhradně ke skladování piva.
- Tento spotřebič používá hořlavé chladivo. Během přepravy proto nikdy nepoškozujte chladicí potrubí.
- Připojte zařízení k jedné zásuvce a ponechte 10 cm mezeru mezi zadní stranou chladničky a stěnou. Dbejte na to, aby byla chladnička na pivo dokonale vyrovnaná (doporučujeme použít vodováhu). Tím zabráníte jakémukoli pohybu způsobenému nestabilitou, který by vyvolával hluk a vibrace, a zajistíte dokonalé těsnění dveří.

Upozornění

- Pivo skladujte v uzavřených lahvích.
- Skříň nepřetěžujte.
- Dveře neotvírejte, pokud to není nutné.
- Police nezakrývejte hliníkovou fólií ani jiným materiálem, který by mohl bránit cirkulaci vzduchu.
- Pokud má být chladnička na pivo delší dobu prázdná, doporučujeme ji odpojit ze sítě a po důkladném vyčištění nechat dvířka pootevřená, aby mohl uvnitř skříně cirkulovat vzduch a nedocházelo k tvorbě kondenzátu, plísní nebo zápachu.

UPOZORNĚNÍ: spotřebič uchovávejte mimo dosah látek, které by mohly způsobit

vznícení. Meze okolní teploty v místnosti

Při výběru umístění pro váš spotřebič se ujistěte, že podlaha je rovná a pevná a že místnost je dobře větraná. Tento spotřebič je vhodný pro provoz v místnostech s velmi specifickou teplotou okolí; tato klimatická třída je uvedena na typovém štítku. Teplota okolí ovlivňuje vnitřní teplotu a vlhkost vašeho chladiče. Pro optimální provoz je nastavení chladiče určeno pro teploty okolí od 23 °C do 25 °C.

Klimatická třída	Maximální teplota okolí	Maximální vlhkost okolí
CC1	25 °C	60 %
CC2	32 °C	65 %
CC3	40 °C	75 %

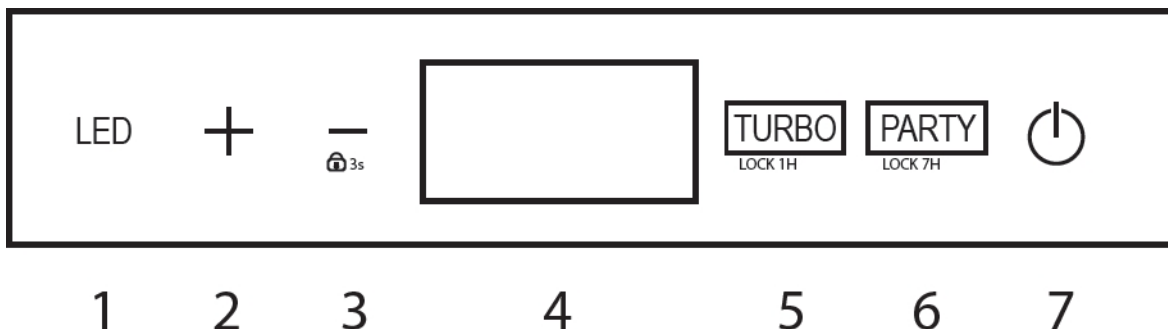
Klimatická třída vašeho spotřebiče je uvedena na typovém štítku umístěném uvnitř skříně.

5. NÁVOD K PROVOZU

Tento přístroj je vhodný pro provoz v místnostech s velmi specifickou teplotou okolí; tato klimatická třída je uvedena na typovém štítku. Teplota okolí má vliv na vnitřní teplotu, vlhkost ve vašem sklepe a provoz kompresoru. Váš přístroj může pracovat při teplotě okolí mezi 5 °C a 20 °C. Mimo tyto limity nebude vaše zařízení schopno zaručit normální provoz a může dojít k poruchám. Pro optimální provoz a dosažení požadovaného výkonu bylo zařízení navrženo pro provoz při okolní teplotě mezi 23 °C a 25 °C. Okolní teplota nad nebo pod 23–25 °C může ovlivnit výkon zařízení při dosahování požadované nastavené teploty.

Ovládací panel

Ovládací panel vám umožňuje přizpůsobit nastavení chladničky vašim potřebám; nachází se uvnitř chladničky, v horní části. Teplota chladničky se nastavuje v rozmezí -6 °C až 18 °C.



1. Tlačítko zapnutí/vypnutí osvětlení: Jedním stisknutím zapnete osvětlení, dalším stisknutím vyberete barvu osvětlení mezi oranžovou, bílou nebo modrou. Stisknutím vypnete osvětlení (ON-oranžová-bílá-modrá-OFF). Podržením po dobu 3 sekund přepnete jednotku teploty mezi °C (stupně Celsia) a °F (stupně Fahrenheita).
2. Tlačítko pro zvýšení nastavené teploty o 1 °C až na 18 °C
3. Tlačítko pro snížení nastavené teploty o 1 °C až na -6 °C. Tlačítko pro uzamčení/odemknutí ovládacího panelu. Podržte stisknuté po dobu 3 sekund. Ve výchozím nastavení je ovládací panel odemčený.
4. Zobrazení nastavené teploty. Chcete-li dočasně zobrazit aktuální teplotu, podržte tlačítko „2“ stisknuté po dobu 5 sekund.
5. Tlačítko pro aktivaci režimu „TURBO“, podržte stisknuté po dobu 5 sekund pro aktivaci režimu. Režim „TURBO“ umožňuje velmi rychlé ochlazení nápojů nebo jejich zmrazení. Zařízení se automaticky nastaví na -6 °C a pracuje na plný výkon po dobu 1 hodiny. Veďte prosím na vědomí, že během režimu „TURBO“ lze používat pouze tlačítka „1“ a „7“. Chcete-li použít ostatní tlačítka, musíte počkat na ukončení režimu nebo odpojit zařízení od napájení. Tato funkce je užitečná, pokud potřebujete rychle ochladit nápoje na poslední chvíli nebo ve velkém množství. **Poznámka: Režim „TURBO“ lze zrušit až po 1 hodině. Jediným způsobem, jak opustit režim „TURBO“, je odpojit chladič piva od napájení. Při volbě režimu „TURBO“ proto buďte opatrní.**
6. Tlačítko pro aktivaci režimu „PARTY“ – podržte jej stisknuté po dobu 5 sekund, aby se režim aktivoval. Režim „PARTY“ je určen pro časté otevírání dveří; zabraňuje teplotním výkyvům a tím i úniku chladu v případě neplánovaného otevření. Pokud je nastavená teplota nižší než 3 °C, zařízení se po dobu 1 hodiny odmrazuje a poté 6 hodin chladí. Veďte prosím na vědomí, že v režimu „PARTY“ lze používat pouze tlačítka „1“ a „7“. Chcete-li použít ostatní tlačítka, musíte počkat na konec režimu (7 hodin) nebo odpojit zařízení od napájení. **Poznámka: Režim „PARTY“ nelze zrušit dříve než po 7 hodinách. Jediným způsobem, jak opustit režim „PARTY“, je odpojit chladič piva od elektrické sítě. Při volbě režimu „PARTY“ proto buďte opatrní.**
7. Stisknutím tlačítka zařízení zapnete nebo vypnete.

Poznámka: Upozorňujeme, že při nastavení teploty pivního chladiče pod -3 °C doporučujeme, aby doba chlazení nepřesáhla 3 po sobě jdoucí hodiny bez otevření dveří. Pro naplnění pivního chladiče doporučujeme zvýšit teplotu na 5 °C a teprve po dosažení této teploty nastavit teplotu podle vašich preferencí, aby zbývající nápoje nezmrzly.

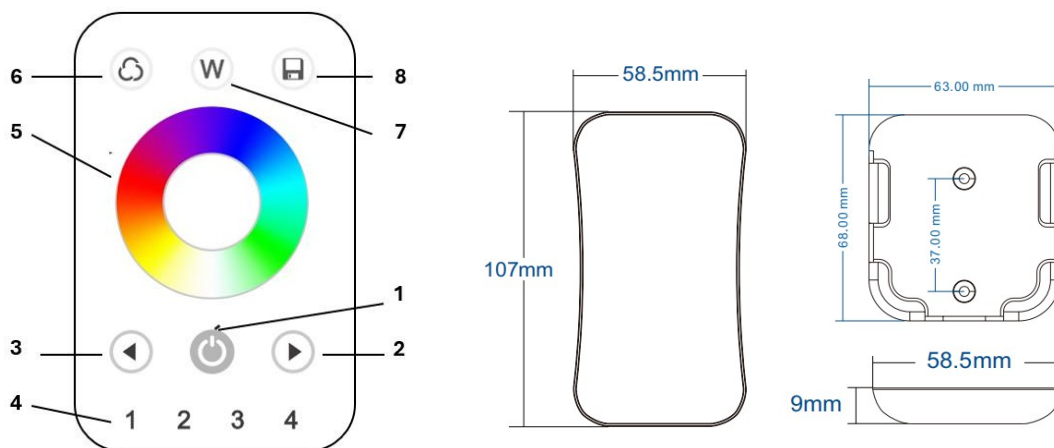
Poznámka: Při pořádání akce doporučujeme aktivovat režim „TURBO“ vašeho produktu, nejlépe až 1 hodinu před začátkem akce, aby všechny nápoje zůstaly během oslav studené.

Poznámka: Režim „PARTY“ udržuje nastavenou teplotu po dobu 6 hodin. Abyste minimalizovali vliv (zvýšení teploty) způsobený intenzivním prouděním vzduchu při otevírání dveří, vyhněte se prosím doplňování nápojů do chladničky během akce. Nápoje o pokojové teplotě zvýší vnitřní teplotu chladničky na pivo a ta se bude snažit teplotu vyrovnat, což s sebou nese riziko zamrznutí nápojů,

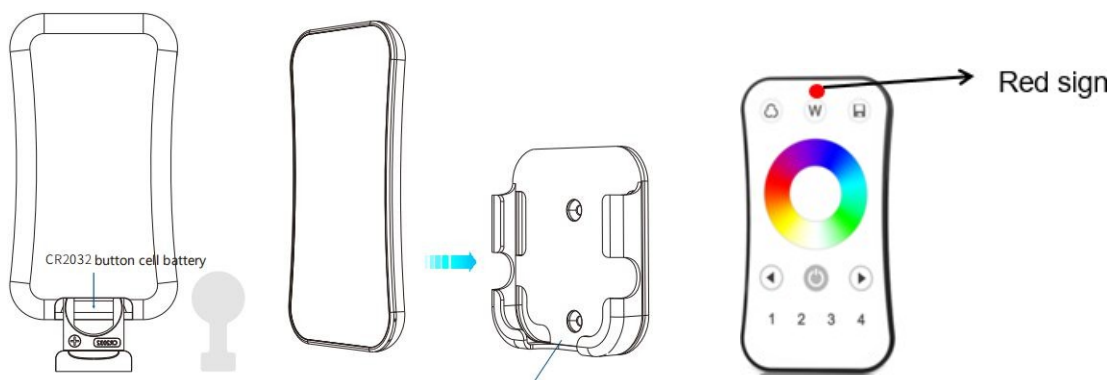
, které jsou již uloženy.

Dálkové ovládání

Osvětlení na dveřích chladničky lze nastavit pomocí dálkového ovladače. Dálkový ovladač je součástí dodávky zařízení. Dálkový ovladač je napájen baterií (typ: CR2032).



1. Stisknutím aktivujete – deaktivujete funkci osvětlení
2. Tlačítko pro zvýšení intenzity světla. Zařízení má 10 úrovní intenzity.
3. Tlačítko pro snížení intenzity osvětlení. Zařízení disponuje 10 úrovněmi intenzity.
4. Produkt má světelné lišty na horní a spodní straně skleněných dvířek.
 - „1“ představuje světelný pás v horní části. Nejprve stiskněte „1“ a vyberte barvu z barevného kroužku, poté se barva horního světelného pásu změní a zafixuje.
 - „2“ představuje světelný pruh ve spodní části. Nejprve stiskněte „2“ a vyberte barvu z barevného kruhu, poté se barva spodního světelného pruhu změní a zafixuje.
 - „3“ a „4“ nefungují.
5. Kruh pro výběr barvy osvětlení. Přejíždějte prstem po kruhu a vyberte požadovanou barvu.
6. Dynamický režim / dynamická cirkulace: Jedním stisknutím přepnete do dynamického režimu. Světlo bude blikat. Stisknutím a podržením po dobu 2 sekund přepnete do režimu dynamické cirkulace. Chcete-li dynamický režim nebo režim dynamické cirkulace opustit, postupujte podle pokynů v bodě „4“. Stiskněte tlačítko 1 a vyberte barvu, poté stiskněte tlačítko 2 a vyberte barvu.
7. Režim bílého osvětlení: Stiskněte na 1–6 sekund, poté se barva RGB postupně změní na bílou.
8. Nastavení režimu: Postupujte podle pokynů „D“ a vyberte si preferované barevné schéma, poté stiskněte a podržte tlačítko po dobu 2 sekund, aby se preferované barevné schéma uložilo. Krátkým stisknutím tlačítka „7“ můžete libovolnou barvu RGB převést na své oblíbené herní režimy/barevné schéma.



Před prvním použitím odstraňte izolační pásku z baterie.

Dálkové ovládání je vybaveno držákem, který lze připevnit na zeď. K připevnění držáku na zeď použijte 2 šrouby.

Poznámka: Červená kontrolka signalizuje, že byl každý příkaz zaznamenán. Pokud tato červená kontrolka nesvítí při stisknutí tlačítek na dálkovém ovladači, znamená to, že baterie již není funkční nebo není správně vložena; prosím, vyměňte ji za novou.

6. VYBAVENÍ

Antivibrační systém

Chladicí kompresor je vybaven speciálními tlumiči mi (silent-bloky) a vnitřní prostor je od karoserie izolován silnou vrstvou polyuretanové pěny. Tyto vlastnosti zabraňují přenosu vibrací na vaše pivo.

Odmrazování

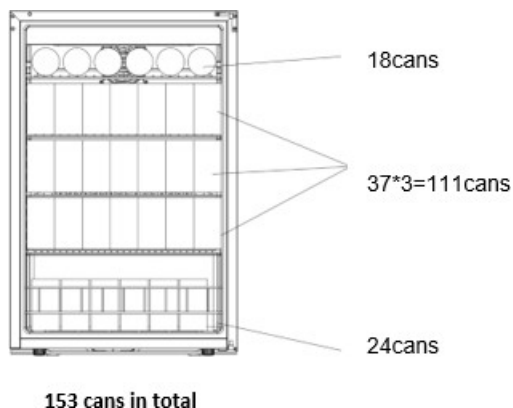
Váš spotřebič je vybaven automatickým odmrazovacím cyklem. Po skončení chladicího cyklu se chladicí povrchy spotřebiče automaticky odmrazí. Odmrazovací voda je odváděna do vaničky na odpařování kondenzátu, která se nachází v zadní části spotřebiče poblíž kompresoru. Teplo vyprodukované kompresorem poté odpaří kondenzát shromážděný ve vaničce.

Hygrometrie

Vlhkost v našich *pivních* sklepech se reguluje sama na základě principu hydrodynamiky. Během procesu ochlazování dochází k tvorbě námrazy (chlad vysušuje vzduch) a vlhkost může klesnout až na 50 %. Během období oteplování námraza taje a vlhkost může stoupnout nad 75 %. Průměrováním těchto dvou hodnot získáme úroveň vlhkosti vhodnou pro skladování *piva*. Je nezbytné vycházet z průměrné hodnoty za několik cyklů, nikoli z jednorázového měření.

Pokud chcete zvýšit vlhkost ve svém pivním sklípku, můžete na dno jednotky postavit misku s vodou, přičemž se ujistěte, že je stabilní a nemůžete vylít.

7. ULOŽENÍ



- Sklad je vybaven 3 drátěnými policemi a jednou polovynímatelnou drátěnou policí a umožňuje chlazení, uchovávání nebo zmrazování piva.
- Maximální kapacita se počítá s definovaným počtem polic, který se liší v závislosti na modelu:
- Kapacita plechovek 33 cl: 153 plechovek
- Kapacita pro láhve o objemu 50 cl: 65 láhví
- Kapacita pro láhve 75 cl: 30 láhví
- Upozorňujeme, že tento výrobek je vybaven vysoce účinným chladicím systémem s nastavitelným teplotním rozsahem od -6 °C až 18 °C, což zaručuje dokonalé vychlazení.; Je důležité vědět, že některé nápoje, zejména nealkoholické, mohou za těchto podmínek zamrznout nebo se na nich vytvoří námraza. Toto zařízení je určeno výhradně

skladování alkoholických nápojů, zejména piva. Pivní produkty (včetně lahví a plechovek) díky svému obsahu alkoholu a charakteristikám složení zůstávají v tekutém stavu i při teplotách pod 0 °C a jsou vhodné ke skladování.

- Pozor, některé sycené nápoje, džusy a nealkoholické nápoje mohou při teplotách pod 0 °C zamrznout. Doporučuje se je skladovat při teplotě 0 °C nebo vyšší.
- Upozornění, riziko zamrznutí: Sladké nápoje nebo nápoje s vysokým obsahem vody (jako jsou nealkoholické nápoje, džusy a čistá voda) mohou při teplotách pod 0 °C zamrznout a expandovat, což by mohlo poškodit láhve nebo způsobit rozlití tekutiny do skladu. Tyto nápoje neskladujte při teplotách pod 0 °C.
- Tento výrobek je vhodný pro komerční použití, včetně barů, obchodů s potravinami, restaurací a domácích zábavních prostor, a poskytuje ideální řešení pro skladování při nízkých teplotách.

Maximální doporučené množství lahví je uvedeno pouze jako orientační údaj; slouží k rychlému odhadu velikosti spotřebiče (podobně jako kapacita chladničky vyjádřená v litrech).

8. PÉČE A ÚDRŽBA

Před čištěním spotřebiče (které by se mělo provádět pravidelně) jej odpojte vytažením zástrčky ze zásuvky nebo vytažením pojistky z jističe.

Před prvním použitím spotřebiče a poté pravidelně doporučujeme vyčistit vnitřek i vnějšek (přední, boční a horní část) teplou vodou smíchanou s jemným čisticím prostředkem. Opláchněte čistou vodou a nechte uschnout, než spotřebič znovu připojíte. Nepoužívejte rozpouštědla ani abrazivní prostředky.

Při prvním zapnutí spotřebiče může být cítit zbytkový zápach. V takovém případě nechte spotřebič běžet několik hodin naprázdno při nejnižší možné teplotě. Chlad zápach odstraní.

V případě výpadku proudu

Většina výpadků proudu je vyřešena během krátké doby. Výpadek proudu trvajícím 1 nebo 2 hodiny neovlivní teplotu ve vaší skříni. Abyste ochránili své pivo během výpadku proudu, vyhněte se co nejvíce otevírání dvířek. Během velmi dlouhých výpadků proudu přijměte nezbytná opatření k ochraně svého piva.

- Pokud dojde k odpojení spotřebiče nebo k výpadku proudu, musíte před opětovným spuštěním počkat tři až pět minut. Pokud se pokusíte o opětovné spuštění dříve, kompresor se spustí až po 3 až 5 minutách (pokud to teplota vyžaduje).
- Při prvním zapnutí nebo po delším odstavení je možné, že při opětovném spuštění se zvolené a zobrazené teploty budou lišit. To je normální. Trvá několik hodin, než se stabilizují.

Doba dovolené

- **Krátké dovolené:** při dovolených kratších než tři týdny nechte chladič piva v provozu.
- **Dlouhodobá nepřítomnost:** Pokud nebudete spotřebič několik měsíců používat, vyjměte z něj veškerý obsah a vypněte jej. Vnitřek důkladně vyčistěte a vysušte. Abyste předešli vzniku zápachu a plísní, nechte dvířka mírně pootvřená; v případě potřeby je zajistěte v otevřené poloze.

Stěhování chladničky na pivo

- Vyjměte všechny předměty.
- Všechny volné předměty (police) uvnitř spotřebiče pevně přilepte lepicí páskou.
- Nastavte nastavitelnou nohu nahoru k základně, aby nedošlo k poškození.

- Dveře zalepte lepicí páskou.
- Ujistěte se, že zařízení zůstane během přepravy bezpečně ve svislé poloze. Chraňte také vnější část zařízení příkryvkou nebo podobným předmětem.

Tipy pro úsporu energie

- Chladničku na pivo umístěte do nejchladnější části místnosti (ale při teplotě nejméně 16 °C), mimo dosah zařízení produkujících teplo a mimo přímé sluneční světlo.
- Zajistěte dostatečné větrání zařízení. Nikdy nezakrývejte větrací otvory.
- Dvířka otevírejte pouze na nezbytně nutnou dobu.

9. V PŘÍPADĚ PORUCHY

I přes veškerou péči, kterou věnujeme výrobě, nelze poruchu zcela vyloučit. Než se obrátíte na poprodejní oddělení svého prodejce, zkontrolujte prosím, zda:

- Je spotřebič správně zapojen do zásuvky
- Nedochozí k výpadku proudu
- Porucha není uvedena v tabulce na konci tohoto návodu

DŮLEŽITÉ: Pokud je dodaný napájecí kabel poškozený, musí být vyměněn výrobcem, servisním střediskem schváleným danou značkou nebo prodejcem. V každém případě musí být výměnu provést kvalifikovaný personál, aby se předešlo riziku úrazu.

POKUD TYTO KONTROLY NIC NEODHALÍ, OBRAŤTE SE NA ODDĚLENÍ POPRODEJNÍHO SERVISU VAŠEHO PRODEJCE.

UPOZORNĚNÍ!

Před prováděním jakýchkoli údržbových nebo opravárenských prací odpojte spotřebič ze zásuvky.

Estetické a funkční náhradní díly v souladu s nařízením (EU) 2019/2024 (příloha II, bod 2) jsou k dispozici profesionálním opravářům a koncovým uživatelům po dobu maximálně 8 let od data, kdy byl poslední kus daného modelu uveden na trh. Seznam náhradních dílů a postup pro jejich objednání (přístup pro profesionály / přístup pro soukromé osoby) jsou k dispozici na následující webové stránce: www.interfroidservices.fr nebo poštou na následující adrese: Interfroid Services, 143 Bd Pierre Lefauchaux - 72230 ARNAGE.

Ostatní funkční náhradní díly, které nejsou uvedeny v nařízení (EU) 2019/2024, jsou k dispozici po dobu 7 let.

Záruka výrobce na funkční díly činí 1 rok.

10. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

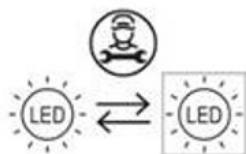
Mnoho běžných problémů s chladičem piva můžete snadno vyřešit sami, čímž ušetříte náklady na případný servisní zásah. Vyzkoušejte níže uvedené návrhy a zkuste problém vyřešit sami, než zavoláte servisního technika.

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA
Chladnička na pivo nefunguje	<ul style="list-style-type: none">• <i>Není zapojen do zásuvky</i>• <i>Vypadl jistič nebo spálila se pojistka</i>
Chladnička na pivo není dostatečně studená	<ul style="list-style-type: none">• <i>Zkontrolujte nastavení regulátoru teploty</i>• <i>Vnější prostředí může vyžadovat vyšší nastavení</i>• <i>Dveře se otevírají příliš často</i>• <i>Dveře nejsou zcela zavřené</i>• <i>Těsnění dveří nedoléhá správně</i>• <i>Nedostatek volného prostoru kolem spotřebiče</i>
Často se zapíná a vypíná	<ul style="list-style-type: none">• <i>Teplota v místnosti je vyšší než obvykle</i>• <i>Do chladničky na pivo bylo vloženo velké množství obsahu</i>• <i>Dveře se otevírají příliš často</i>• <i>Dveře nejsou zcela zavřené</i>• <i>Není správně nastavená regulace teploty</i>• <i>Těsnění dveří nedoléhá správně</i>
Světlo nefunguje	<ul style="list-style-type: none">• <i>Není zapojeno do zásuvky</i>• <i>Vypnul se jistič nebo vyhořela pojistka</i>• <i>Žárovka shořela</i>• <i>Vypínač světla je v poloze „VYPNUTO“</i>
Vibrace	<ul style="list-style-type: none">• <i>Zkontrolujte, zda je chladnička na pivo vyrovnaná</i>
Chladnička na pivo vydává příliš velký hluk	<ul style="list-style-type: none">• <i>Chrastivý zvuk může pocházet z proudění chladiva, což je normální</i>• <i>Na konci každého cyklu můžete slyšet bublání způsobené prouděním chladiva v chladiči piva</i>• <i>Smršťování a roztahování vnitřních stěn může způsobovat praskavé a šustivé zvuky</i>• <i>Chladnička na pivo není vyrovnaná</i>
Dveře se správně nezavírají	<ul style="list-style-type: none">• <i>Chladnička na pivo není vyrovnaná</i>• <i>Těsnění je znečištěné</i>• <i>Police nejsou na svém místě</i>• <i>Část obsahu brání zavření dvířek</i>
LED displej nefunguje správně	<ul style="list-style-type: none">• <i>Selhal ovládací panel</i>• <i>Došlo k poškození napájecí desky</i>• <i>Spotřebič není zapojen do zásuvky</i>• <i>Sonda nefunguje</i>

V případě zobrazení chybového kódu (např. EE, LL nebo HH) odpojte spotřebič od elektrické sítě a kontaktujte poprodejní servis.

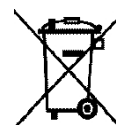
Výměna žárovky

Toto zařízení je vybaveno světelnými diodami (LED). Tento typ diod nelze vyměnit. Životnost těchto LED diod je obvykle dostatečná, takže není třeba je vyměňovat. Pokud by však i přes veškerou péči věnovanou při výrobě vaší chladničky na pivo došlo k poruše LED diod, obraťte se prosím na poprodejní servis, který provede potřebný zásah.



11. ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2019/290/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE). Správnou likvidací tohoto výrobku přispějete k prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nesprávným nakládáním s tímto výrobkem.



Symbol na výrobku nebo v dokumentaci k výrobku, přeškrtnutá popelnice, označuje, že tento spotřebič nesmí být likvidován jako domácí odpad. Místo toho musí být odevzdán do příslušného sběrného místa pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení nebo, pokud kupujete ekvivalentní výrobek, prodejci nového výrobku.

Uživatel je odpovědný za odvoz zařízení do příslušného sběrného centra na konci jeho životnosti. Selektivní a správný sběr pro recyklaci již nepoužívaných zařízení a jejich likvidace a zničení způsobem šetrným k životnímu prostředí pomáhá předcházet potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a zdraví a podporuje recyklaci materiálů použitých k výrobě produktu.

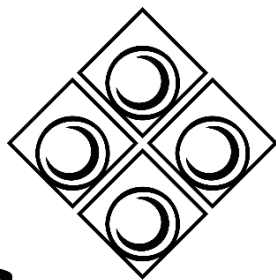
Podrobnější informace o zpracování, využití a recyklaci tohoto výrobku získáte u místních úřadů, u služby pro likvidaci domovního odpadu nebo u prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili.

12. UPOZORNĚNÍ

Vzhledem k tomu, že neustále vylepšujeme naše výrobky ve prospěch našich zákazníků, vyhrazujeme si právo na změnu technických charakteristik bez předchozího upozornění.

Záruky na výrobky značky LA SOMMELIERE poskytují výhradně vybraní prodejci. Žádná část těchto pokynů nesmí být považována za doplňkovou záruku.

Společnost FRIO ENTREPRISE nenesie odpovědnost za chyby ani technické či redakční opomenutí v tomto dokumentu. Tento dokument nemá závaznou platnost.



La Sommelière

VOS VINS SONT BIEN CHEZ VOUS

Výhradní distributor značek Avintage, Climadiff a la Sommelière pro Českou republiku:

ELMAX STORE a.s.
Topolová 777/2, 735 42 Těrlíčko,
Česká republika
info@elmax.cz

Záruční a pozáruční servis:
tel: +420 599 529 251
email: hlaseni.reklamaci@elmax.cz

Prodej náhradních dílů:
tel: +420 599 529 250
email: servis@elmax.cz

Výhradný distribútor značky Avintage, Climadiff a la Sommelière pre Slovensko:

ELEKTRO STORE SK, s.r.o.
Horná 116, 022 01 Čadca,
Slovenská republika

Záručný a pozáručný servis:
tel: +421 915 473 787
email: hlaseni.reklamaci@elmax.cz

Predaj náhradných dielov:
tel: +421 915 473 787
email: servis@elmax.cz